

# Y SZEG ÉS VIDÉKE

Magyar Nemzeti Múzeum  
Budapest VIII.



ELŐFIZETÉS: egynegyed évre:  
Helyben házhoz: 1.11 Ft + 1.60 Pengő  
Vidékre postán: 2.00 Pengő  
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felolvasó szerkesztő:  
vitéz Szabadvány Ferenc  
Vásártér 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos:  
Rónai Frigyes  
Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések milliméterenként 6 fillér.  
Hirdetések díja előre fizetendő  
Nyitófár sora 40 fillér  
Szövegkötéssel reklámhír sora 20 fillér.

## A Revíziós Liga impozáns tiltakozó gyűlése.

A Revíziós Liga helyi osztálya és a TESZ hívta össze elmúlt vasárnap déli 12 órára Köszeg város hazafias közönségét a Városháza közgyűlési termébe, ahol nemcsak a hatóságok, intézetek és egyesületek képviselői jelentek meg, de szokatlanul nagy számban jelent meg a közönség is. Bár a közgyűlési teremből a székeket kihordták, ezáltal szűknek bizonyult a terem és az előcsarnok is teljesen megtelt.

A tanítóképző énekkara énekelte el a Himnuszt. Ezután vitéz Szabadvány Ferenc ismertette az egybegyűléssel a gyűlés céljait. Rámutatott többek között lelkes hangon megnyitójában, hogy a csehek ezen szemérmellen falánksága magunk mellé állította az egész világ közvéleményét. Benes nagyhangú demokráciája a legnagyobb világszalás, mert ott uralkodik a legnagyobb abszolutizmus. Benes még Caraffán is túl akar tenni de az igazságot nem lehet elnyomni s ezért eléri majd a hazugságokon felépült cseh torzszülött államot végezete és összedől majd mint egy kártyavár, mert a csehek mostani politikája már nemcsak kegyetlen, hanem ostoba is. Az igazság és a feltámadás utban van, de hogy ezt megérjük, gondoljunk testvéreink szenvedéseire és féltelvé a gyűlölet és gyűlölködés fegyvereit, kart a karba téve a megértést, jóakaratot és testvéri szeretetet nemcsak hirdelve, hanem gyakorolva is, menjünk egyesült erővel azon az

úton, amely a feltámadáshoz vezet s amely bebizonyítja, hogy Kassa, Pozsony és Ungvár nemcsak 1000 évesek, hanem örökké magyarok maradnak. Ezután Kovács Arisztid bencés-igazgató mondott értékes gondolatokkal és az aditok egész tömegével átszólt nagyhatású beszédet, melyben magyar lelkének teljességével tiltakozott azon beállítás ellen, amely szerint Kassa, Pozsony és Ungvár lakosságának többsége nem volna már magyar. Ezen az alapon meg lehet állapítani, hogy akár Páris is cseh. Emelkedett hangon jelentette be a szónok, hogy már ébred egész Európa, sőt az egész civilizált világ lelkiismerete. Tudtára jönnek már mindenhol, ahol gondolkodnak, hogy a magyar elnyomatásnak véget kell vetni, mert igazságtalanságon nem lehet felépíteni tartós békét. Rámutatott, milyen hazafiasan és példaadóan viselkedik a kassai iparosság, amely ma is állja, hirdeti, dacol, él és hal 95%-os magyarságával. Részletes adatokat sorolt fel Pozsony, Kassa, Ungvár lakosságának nemzetiségi megoszlásáról. Várolta a cseh népszámlálás hamisításait, hogy tüntették el a névelemzés agra-furt módszerével, részben más furfangos fogásokkal a magyar anyanyelvűek százait. Majd rámutatott, hogy ezt megelőzően hogy tették tönkre a felvidéken a magyar birtokos osztályt, kifosztva, kijátszva mindenből. De közeledik feltartóztathatatlanul az igazság, amelynek csak egy orvossága van, a revízió s ezt a csehek bármit is csinálnak, megakadályozni nem tudják.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd

után vitéz Szabadvány Ferenc ismertette a határozati javaslatot, amelyet eljuttattak a népszövetséghez, valamint Mac Donald, Hitler, Mussolini és Diladier kormányelnökökhöz is.

Ezután Jambrits Lajos rövid, de annál lelkesebb, lendületes és nagyhatást keltő szavakkal zárta be a negyedik tiltakozó gyűlést, kifejezést adva azon reményének, hogy mielőbb megérjük az elcsatolt területek visszaszerzését.

A Hiszekegy előrelépésével véget ért a szépen sikerült tiltakozó gyűlés.

## Mindenféle rovat.

Gömbös Gyula mondja rodostói beszédében: „Tanuljunk meg azt, hogy a magyar nagy történelmi feladatokat csak akkor tud megoldani, ha egy szíves. Rakóczi emlékének istapóásával ki fog fejlődni ebből a televényből a nagy gondolatnak az a terebélyes fája, amely a Nemzeti Egységben terebélyesedik ki, amelynek végső célja, naggyá és erőssé tenni a nemzetet.”

Mussolini biztos benne, hogy 10 év múlva egész Európa fasiszta lesz. Most egy érdekes elgondolását valószínűsíti meg. Mindazon országokat, ahol a kormány a fasiszmussal rokonszenvez, mindezen államokat úgynevezett negyedik internacionálé néven összehívja Rómába a „fiatal Európa nagy római zsinatjára”.

Hitler egyik legérdekesebb kijelentése, ha simán visszakapják a Saar-

vidéket, nem tudja elképzelni, hogy háboru támadjon valaha is Németország és Franciaország között. Erdély és a Saarvidéknek mostani helyzete. A népszövetség kormányozza, lakói német állampolgárok, de a miniszterei és a főbiztosok angolok, franciák, sőt jugoszláv minisztere is van.

Starhemberg harcognak, a Heimwehr országos vezetőjének nagy felütést kellett egy legutóbbi gyűlésen mondott beszéde: „A demokrácia Ausztriában el van intézve és a legközelebbi időben belül el lesz intézve egész Európában.”

Mussolini kétségtelenül a jelenkor legnagyobb politikusa, akinek Európában leghatalmasabb a befolyása. A hazo nányoknak és formáknak azonban egyáltalán nem kedvelője. Ezt mutatja: minden nap reggel lovagol, ha az idő engedi, hajadonfővel, csak úgy egy ingben feltűrt ujjakkal.

Megjelent a gazdaságok rendezéséről a rendelet. Helyes és szükséges intézkedés volt. A földadósság rendezése a belső megerősödést célozza a bekövetkező harcokra. Minél több ilyen intézkedést, de nemcsak egy osztályra kiterjedőket kérünk.

Impozáns volt városunknak s hazánk minden nagyobb helyiségének elmúlt vasárnapi tiltakozó gyűlése. Leszedhették a magyar feliratokat Kassa, Pozsony és Ungvár utcáiról, megtilthatták, hogy hivatalokban ne hangozzon el több magyar szó. De

## Utinápló 350 magyar realiskolai növendék kéthetes diadalmas utjáról Olaszországban.

IV. folytatás.

Most a közönségre léptek, mi négyeszet alakítottuk s Marsik vezértanácsnok ur előlép, hogy átadja a Ducenak hozott ajándékunkat, a remekbe készült fokost. „Ez az ősrégi magyar fokos — ugymond — nemcsak szimbólikus fegyver, hanem valódi is, ha arra kerül a sor!”

A Duce még egyszer végignéz a csillogószemű fiukon, a belső megelégedés fénye villan át tekintetén, majd megszólal tiszteletet parancsoló, megszéhhallható hangján:

„Elvárom tőletek, magyar növendékek, hogy ha majd hazamentek Olaszországból, társaitoknak a otthonmaradt magyar testvéreiteknek is elmondjátok, amit ma láttatok és hallottatok. Az a barátság, amit én és az egész olasz nemzet a szerencsétlen Magyarországra íránt érez, nem üres formalitás, hanem élő valóság. Ezt a gyönyörű ajándékot, amely a mai naptól kezdve ennek a barátságnak a jelképe lesz, legszebb emlékemnek tartom!”

A szemle után a Vittorio Emanuele emlékműhöz rohogtak velünk az autóbuszok. Az emlékmű hatalmas arányával, pompás díszítményeivel talán a legmonumentálisabb ilyenemű alkotása az egész kulturvilágnak. Előterében van a világháború hőseinek emlékműve, az ismeretlen katona sírja. Ünneplés megkoszorúzás után diszmenetben vonultunk el az emlékmű előtt. A napi program, utunk legjelentősebb programja ezzel végetért.

A magyar tisztikar este a Grand Hotelben vacsorát adott az olasz előkelőségek tiszteletére.

Másnap, szept. 10 én szép nap-sugaras vasárnap reggelre ébredtünk. Ismét autóbuszok várakoznak ránk, hogy ezuttal a Tiberis jobbpartjára, a Szent Péter templom és a Vatikán megtekintéséhez vigyünk bennünket. A világ leghatalmasabb templomában, az apostolok sírja felett szentmisét mond, amelyen a zászlóalj két tisztje ministrál. Mély áhitat és valami különös történelmi hangulat vesz hatalmába itt bennünket. Mise után felvolumunk a Damasus udvaronát a nagy pápai fogadóterembe. A Szentségek Atya a többi zárándokokat elkerülve egyenesen hozzánk siet és ami a beavatottak szerint nemcsak különös megilszteltetés, hanem ritkaság is —

közül félórás beszédet intézett hozzánk, beszéde végén megáldva Szűzmáriás lobogónkat. Dörgő huj, huj, hajrával köszönte meg a növendékszólóalj a Szentatya kitüntető jóakarát, Krisztus földi helytartója hálánk e spontán megnyilatkozását, amilyen meglehetősen ritkán hangzik fel a Vatikán komoly falai között, kedvesen mosolyogva fogadta.

A pápai kihallgatás után a római Scuola Militareben vártak ebédre olasz bajtársaink. Ebéd után meghitt órákba töltöttünk együtt a hatalmas intézet gyönyörű kertjében. Növendékeink csakhamar meleg barátságot kötöttek az olasz „cögerek”-kel, ami az azóta megindult nagyarányú levelezés is bizonyít. Hosszú bucsuzás és kölcsönös meghívások után váltunk el a kedves olasz bajtársaktól.

Este a Carro di Tespi nyári stagiione társulat gyönyörű szabadtéri előadásának keretében Rossini híres operáját, a Sivillai borbélyt élveztük.

Másnap Róma tengeri fürdőjét Ostiát látogattuk meg. Növendékeink alaposan kivették a részüket a fürdésből. Délben már vissza is utaztunk Rómába, mert délután a Fekete ing című film megmutatása volt soron a Planetarióban. A előadás előtt Szabó Ernagy ur tartott kedves közvetlen

hangú előadást, amelyben igen tanulmányos módon fejtegette a fasiszmus keletkezésének és 10 éves történetének jellemző momentumait.

Ezután a legutóbb olasz hirodó filmet is bemutatták. A meglepetés moraja futott végig a nézőtérben, mikor növendékeink önmagukat látták a filmen, amint a Termini pályaudvar előtt diszmenetelnéket. Azt talán mondanom sem kell, hogy mint csaknem mindig, ezuttal is meg voltak önmagukkal elégedve.

Szeptember 12. Dél előtt a faizmus 10 éves jubileumára rendezett grandiózus kiállítást, a Mosra della rivoluzione fascista-t tekintettük meg Róma Andrassy útját, a Via Nazionale. A fasiszmus egész historikumát magában foglalja ez az imponáló, minden ízében modern kiállításépület.

A fascista eszmékért vívott első harcokban elesettek szentélye áll a kiállítás centrumában. Ahány „PRESENTE” fölírás a falon, annyi fiatal életet követelt az eszme. . . . . Egy percnyi néma csönddel áldozunk az új Olaszország hőseinek emléke előtt, azután kisebb csoportokban elindulunk a kiállítás megtekintésére.

Délután került sorra olaszországi utunk legnagyobb hatású eseménye. A Via Nazionale 50 000 avantgardista



ezek a kétségbeesett intézkedések már a végnek a kezdetét jelentik. A magyar nyelv száműzése az utolsó felvonás abban az operettben, amelynek Parisban azt a nevet adták: Csehszlovákia.

—o—

A parlament most megindult ülés szakáról írja a Jelenségekben többek között országgyűlési képviselőnk: „Megnyitott a parlament. Akcióbalépés nem sürgette a közvélemény lihegő türelmetlenkedése. Mintha már számolták volna, mikor kezdődik? Vagy, hogy kezdődik-e egyáltalán? Annyi bizonyos, hogy a parlamentáris utat elveszítette régi nagy vezetőre. Hogy miért? Hát vajjon jobban ment-e, vagy rosszabbul ment-e a kormányzás, míg a parlament aludt? És most, hogy újra megindul majd a szűnyilakkal való lövöldözés, a napi-rendek körül való ádáz vitaköszeg vajjon meggyorsul tőle a miniszterek munkája? Bennem már régóta megcsappant az a bizakodás, hogy a mai időkben a kormányzás motora számára benzín és hajtóerő lesz a szolidaritás oda-hozzászólásból.” Azt hiszem sokan vagyunk, akik elmondják a sorok olvasásánál, régen olvastunk már, ha fáj is, de nagyobb igazságot.

—o—

A jövő évi városi költségvetés elkészült. 86% os pótdóval hozták rendbe a város szénáját. 139% ról 100-ra, 100 ról ismét 86% ra. Ennek már valóban örülni is tudunk. Igaz, hogy 2 évvel ezelőtt még a 86 miatt is joggal sírtunk.

—o—

Foltos ruha nem szégyen, de szegény rongyos. Sajnos ma van sok olyan szegény ember aki rongyos ruhában jár, mert foltra sem telik. Pedig ezen könnyen lehet segíteni. Minden háztartásban van valami kis foltra való anyag, vagy akár milyen régi rossz hatisnya, fchernemű stb., amit sem mire sem használnak már. Ne dobják el, hanem keressenek elő minden ilyen holmit és ha nem tudták odaadni elmúlt vasárnap a gyűjtésen, a helybeli inségesek támogatására megindult akciónak, juttassák el bármikor a városháza portáshoz.

—o—

Ez akció vezetői szeretettel és szívvel-lelekkel végzik munkájukat. Tá

és balilla élen díszmenetben vonulunk el a Duce előtt. Ezt a lenyűgöző élményt csak az tudja hatásaiban eléggé méltányolni aki ott volt. Hozzáértő szemtanúk állítása szerint soha még így díszmenet nem sikerült Eltipori magyarságnak minden fájdalom bennevezgett, meggyötört fajtánk minden elrejtett ereje bennedörgött a lépéseinkben. A Duce feszes tartásában, jellemző arkifejezésével, szemmeláthatóan büszkén megelégedve nezte a nagyszerű díszmenetet. Különös megtiszteltetést jelentett számunkra, hogy Marsik vezértanácsnok ur a díszmenet alatt közvetlenül a Duce jobbjára mellett foglalt helyet. Ez a kitüntetés igen keveseknek jutott eddig osztályrészul.

Evvél be is fejeztük, tegyük hozzá minden tekintetben méltó módon római küldetésünket. Ma reggel már bucsuzunk Rómától. A Scuola Pestalozzi ugyszólván percek alatt üres lesz, amint 8 órakor vidám, de most mégis oly fájón hangzó zeneszóval végigvonulunk a Via Montebellon a Termin felé.

#### Indulunk tovább Firenzébe.

A történelmi jelentőségű kulturcentrumba délután négykor érkezünk meg. Ugyanaz a meleg fogadtatás amelyet már szinte megszoktunk, elvártunk. (Folytatjuk.)

magassuk őket megértéssel és jóindulattal nehéz munkájukban.

—o—

Az akció vezetői az elmúlt vasárnapi gyűléssel kapcsolatban reáru látnak arra, hogy egyszerű családoknál, sőt ahol szűkös viszonyok köz is élnek, szívesen adtak. Volt azonban elég olyan jómódu család, ahol zakapukra, vagy elutasításra találtak.

—o—

Prihoda, a világhírű cseh hegedűművész soproni és szegedi vendégjüekait lemondották, mert botrányító lettek a rendezők. Így is van ez minden. Csak ki kellene most ezt a botrányt terjeszteni mindenre, ami csak cseh. Legyen az személy, áru, vagy bármely egyéb.

—o—

Az ország legtöbb részén 3 fillér a szemlye és a kifirára. Debrecenben e héten már 2 fillérért adtak perccel. Oda már tehát elérkezett a normális békebeli ár. Köszegre vajjon mikor érkezik el ez az olcsósági hullám?

—o—

Nemcsak Debrecenben 2 fillér a kifli. Szegeden, ahol nagy verseny tört ki a pek mesterek között, kifli perccel, szemlye egyaránt 2 fillér nemcsak a pek mestereknél, de meg a fűszereknél is. Szegeden a rozkenyereket a napokban már 14 fillérral hozták forgalomból és a fehér kenyér sem drágább 20 fillérről.

—o—

Van még egy érdekes adatom a kenyérrakról Pécsről. Itt a pécsi sütőiparosok a következő árakat léptették életbe: fehér kenyér 0-as lisztből 32, felbarna 4-es lisztből 28, félbarna 5-ös lisztből 22, 7-es lisztből 16 fillér. Tehát van már 16 filléres kenyér ár is.

—o—

Aki pesti lapokat olvas, láthatja micsoda csodat csapnak Érdliget parcellázásával. Aki azután megnezi, hogy mi látható Érdligeten — annak ajánljuk, jöjjen el utána Köszegre s vegyen itt magának parcellát s építsen itt. Egész biztos itt marad Pláne, ha a községi postás árvaház telkén olyan akció indulna, mint Sopronban a Lőverekben, ahol a város ingyen, vagy majdnem ingyen engedi át a telkeket, de kiköti az azonnali építést. Ha e parcellázások révén azután ide lehetne hozni újabb fogyasztókat, ez volna városunknak az igazi segítség.

—o—

Már jó ideje panaszkodtak a ket helyiek, nincs ott a kethelyi dombon a kereszt. E heten a katolikus hitközség s a város áldozatkészségéből egy szép kőkeresztet állítottak fel a dombtetőn, ép a határon.

—o—

Már azelőtt is beleláltam meg lehetőségen Köszegen az élet kulisszái mögé. Egy idő óta azonban meg sokkal inkább látom mindazt a tengernyi egyéni bajt és keserűséget, amely el keseríti legtöbb embertársunk mindennapi életét. Mennyire szeretne az ember mindenki ügyes-bajos dolgán segíteni, de ez sajnos nem lehetséges. Milyen jó érzés, ha itt-ott mégis sikerül eredményt elérni. Fgyike a legnagyobb emberi örömeinknek, bajba jutott embertársain segíteni. De ne is feledje senki, különösen vezető hivatali tisztsegen vagy társadalmi állásban lévők, hogy a mai abnormalisan nehéz időkben embertársainkon segíteni, ahol lehet tanáccsal szolgálni és velük előzékenyen banni, mindez ma ezerszeres kötelesség.

—o—

Egy érdekes és jellemző N. E. hír. A miskolci pincérek testületileg 120-an kiléptek a szociáldemokraták szakszervezetéből és megalakították a Nemzeti Egység miskolci pincér szakcsoportját.

A községi levénte keménykötésű nagyszerű fiúk. Oktatóik pedig kitűnő munkát végeztek. Ezt állapította meg elmúlt vasárnap az a nagyszámú nézőközönség, amely végignézte pompás felvonulásaikat, szép esdekes és kitűnő figyelenre mutató változatos gyakorlatait. Hiába, pompás mozgalom ez a levénte intézmény. Kár, hogy nem volt ott a bemutató minden levénte munkaadója, hogy látta volna az eredményt: ezek a fiúk igazán nem hiába járnak foglalkozásra mert itt a legkomolyabb és legbecsületesebb nemzetnevelő munka folyik.

—o—

Ki tudja, hogy városunknak kerek ötven utcája van? Hányan tudják hol van a Király utca? Nem „ut”! Ki tudja, hogy van Sándor utca és Sándorok utca, van Marhavásár ut. Mindezeket nem mindenki tudja, azt ellenben majdnem mindenki érzi, hogy a helytelen utca átnevezésével a nevtelen utcák megjelölésével most már igazán nem kell tovább várni, mert hisz a képviselőtestület még vagy 1 1/2 évig nem ül össze.

—o—

Felhívták a figyelmen et két érdekes adatra. Csornán a pályaudvar a községtől 16 km. A tarifa személyautóknál még az eseiben is, hogyha csak egy használja 40 fillér Köszegen az utonál rövidebb, a tarifa fentiek többszöröse. Miért?! v. Sz.

#### Hajek Sári beerkezett.

A mai ezer akadállyal tele keserves világhan nehéz érvényesülni. Hát meg nőnek! Hozzá meg egészen új szokással pályán. Itt azután mindjárt beerkezni az első közé. Ilyen telje sítémnyre csak Isten áldotta különös tehetségek képesek. S ezt a bravurt megcsinálta Hajek Sári, akinek nevével és diadalával tele van a magyar sajtó. Hajek Sári beerkezett... Hajek Sári a legelső magyar színháznak a Nemzeti Színháznak első női rendezője s mint ilyen uttörő.

Igazán örülünk és büszkék vagyunk arra, hogy városunk adott egy oly tehetséget, akire mint utjonnan felfedezett értékre most már az egész fővárosi sajtó büszke. Ha mindazt a sok dicséret jelzőt, amelyekkel most a pesti lapok körülövezik, le akaróknak hozni, erre lapunk egész terjedelme is kevés volna. Mi egyszerűen, de annál nagyobb örömmel megállapítjuk, hogy Hajek Sári megérdemelten került abba a diszes állásba, ahol olyan kitűnően megállotta már az első tűzpróbánál helyet, hogy az egész magyar sajtó visszhangzik sikerétől. A jó kívánatokhoz szerény lapunk hasábjain keresztül mi is lerakjuk igaz ószinte örömünket és kívánunk sok dicsőséget és eredményt azona pályán, ahol ime az ut most nyílegyenesen nyitva áll előtte.

Az öröndetes jelen és az ígéretek jövő helyett nézzünk vissza a multra, elbűtünk lefolyt gyermekkorára, amelyet alig hogy elhagyott ime már is beerkezett a nagyok közé, azok közé, akik nemcsak saját maguknak, hozzátartozóinak, hanem városuknak is dicsőséget és hírnevet szereznek.

Hajek Sári középiskolait a községi leánygimnáziumban végezte, itt is érettségizett 1925-ben. Mindig szüntiszta jeles tanuló volt. Nagyon szeretett iskolába járni. Bár más pályára készült, egyik tanárát (most már elárulhatjuk: Suhajda Lajosról van szó) annyira a tanárok mintaképének tekintette, hogy ez a példa arra indította, hogy tanári pályára ment ő is. Beiratkozott az egyetemre, de nem matematikára, amire tehetsége volt, hanem nyelvészakokra. Német, angol szakos volt. 1927-ben a katolikus diákszövet-

ség kiküldötte Angliába, hogy ott előadásokat tartson a magyar egyetemi életéről és egyetemi rendszerről. Ez időben az angol diákság vendége volt és bejárta az összes angol egyetemi városokat. 1927-ös évi ösztöndíjjal kiment 2 évre Amerikába Vassar Collegebe Amerika első női egyetemére. Itt elvégezte az előirt tanulmányokat s már itt is erősen foglalkozott és tanult színpadi rendezést és színpad technikát. Darabokat is írt, amiket elő is adtak nagy sikerrel. 1929-ben oklevelet kapott és visszatért Köszegre. 1929-ös évi ösztöndíjjal kiment tanulmányait a budapesti egyetemen és a következő évben már gyakorló tanárjelölt volt a Erzsébet-néiskolában. Rövidesen megszerelte a tanári oklevelet. Mar Amerikában is vállalkozott mindenféle munkára és kenyérkeresetre Budapesti tanulmányai alatt is saját maga tartotta el magát angolnyelvű magánórák adásával. 1931-32-ben elvégezte a színiakadémia rendezői tanfolyamát és 32 év végén felvették a Nemzeti Színházhoz. Itt nagyon megszerették. Hamarosan felismerték kiváló tehetségét. Most ősszel azután már készült is esett a tűzpróbán. Mint a Nemzeti Színház új rendezője azt a feladatot kapta, hogy Pirandello egy darabját, melynek olasz címe Trovarsi, magyar címe pedig Játék vagy élet, bemutatóját készítsse elő. Ez volt első rendezése. Annak dacára, hogy e drámai darab nem elég drámai, mert igen sok benne a beszéd, mégis önálló rendezésével döntő sikert ért el. Pedig a fordítás is nagyon rossz volt. Azt is Hajek Sárinak kellett kijavítani és átdolgozni. A darabnak döntő sikere volt s erről számoltak be az összes pesti lapok. Biztos, hogy a diadalmas folytatás ez a sorozatos sikerek most már egymásután következnek. v. Sz.

## Színház.

Alapi Kamara társulatáról mondtuk el, amikor vagy 10 évvel ezelőtt Köszegre bejöttek, jöttek, láttak, győztek. Nagyon-nagyon megszerették Köszegen Alapiékat s mióta Alapi megvált a színház vezetésétől, ugyan-csak nagy sajnálattal láttuk és erre többbizben reá is mutattunk, a Kamara színház nivója folyton csökkent. Most eljött városunkba a Magyar Játékszin-társulat. S mikor első előadásukról referálhatunk, nagy örömmel mutathatunk arra, hogy legalább is olyan nivóju előadásokat produkálnak, mint Alapiék. Az első előadás előtt a rendkívül szimpatikus igazgató Báronyi Aladár mondott határos beköszöntőt és „Isten nevében” ahogy mondotta, megkezdtek a községi előadásokat. Az első előadás szereplőiből nem akarunk senkit sem kiemelni. Az együtt-tes nagyszerűen van összeválogatva, úgy, hogy a mellékszerepek is művész- s nem ugynevezett segédszínész kez-kebe jutnak. Az előadás 100% ig fővárosi nivóju volt. A szépnévű Magyar Játékszin társulat egészen elsőrangú produkciót nyújtott s azok, akik ott voltak, megállapíthatták, hogy a társulat legmagasabb igényeket is kielégíti. A társulat ugyanazt a kamarastílust képviseli, amellyel Alapi Nándor vezetett meg a magyar vidék számára. Az előadások egész biztos, hogy nemcsak művészi nivóju, hanem mindenki számára a legnagyobb élményt jelentők lesznek.

Az előadás „Boirány” Savoyban” című fordulatot meséjü vigjáték volt. Az előadás pompás, a rendezés mintaszerű volt. A közönség sokat és hálisan tapsolt. Zökkenő nélkül és egyre fokozódó lendülettel olyan előadásban mutatták be a darabot, hogy akármelyik fővárosai színház is megirigyelhetné.



A társulat megérdemli a legnagyobb támogatást. A társulat műsora vasárnap délután olcsó helyárrakkal. Ohnét örökbecsű műve, a világirodalom remeke a „Vasgyáros”, este egy modern mulatságos táncos operett „Csókról, csókra”. Hétfőn Vicki Baum világsikerű vígjátéka „Szépség vására”, kedden László Aladár Európa összes nagy színpadjain óriási sikert aratott vígjátéka „Becsületes megtaláló”, szerdán ünnepi előadásként a mitológiai tárgyú vallásos misztérium Prometheus színdarabjának előadása.

## HIREK

**Ne dobja el tisztelt olvasónk a lapját!** mellette befizető lapot, hanem használja fel rendeltetési céljára. Ellen esetben a lap küldését kénytelenek leszünk beüzemeltetni, mert a lap előállítására munkába es pénzbe kerül.

**Horváth Andort diszpolgárává választotta Cák és Velem.** Velem és Cák községek Horváth Andort, a községi járás volt főszolgabíróját, városunk megbízottait, diszpolgárává választották, elismerésül a hivatatalan érdemeit, melyeket mint a diszpolgári oklevél szövege mondja: „a járás vezetésében éppen a megpróbáltatások vérzivataros idejében eltöltött 16 évi őszellen és puritán működése, a magyar nép lelkétől annyira távol állott kommunizmus alatti egész a bitófaig létségi fokot tanúsított vallásos meggyőződése és izzó hazafisága az ország újjáépítésében az utolsó évtized alatt járasa területén kifejtett celludatos, szociális munkássága által szerzett, nemkülönben a községek iránt mindenkor tanúsított jóindulata, a nép bajait megértő paratlan szívóssága és szeretete felett érzett halájjának nyilvános kifejezése.” A diszpolgári oklevél átadása ünnepélyes keetek között vasárnap délután folyt le először Velemben, ahol Fischer Mihály velemi erdonagybirtokos és Kallentcker Károly községszékhelyi plébános társaságában érkező népszerű és volt járasa népe előtt felejtethetetlen főszolgabíró a teljes számban megjelent előljárással, tűzoltók, leventék és a község lakosai élén Talasz József községbíró üdvözölte, majd közzismert szónoki készséggel, éles logikával felépített, remekbe szabott beszédében, amelyen kigazda-ajakról meg a parlamentben is alig hangzik el, méltatta Horváth Andort érdemeit, aki meg hatottan köszönte meg a nem várt bizalmat és jóleső ragaszkodást. A bensőséges kis ünnepséget a Himnusz fejezte be. — Ugyanígy folyt le a diszpolgárává választott főszolgabíró ünnepese Cákon is, ahol hasonló keretek között Balint János községbíró keresetlen szavakkal, könnyes szemekkel nyújtotta át az ünnepeltnek a diszpolgári oklevelet.

**Esküvő.** Stelninger Jenő gazd. ak. i. k. tanár csütörtökön vezette a társulathoz Geiger Ediktét a budai kapucinus templomban.

**Doktorráavatás.** Ifj. Gratzl Gyula zenetanárt f. hó 25-én, a m. kir. Erzsébet Tudományegyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

**Új ügyvéd.** Dr. Takáts József, aki hosszabb ideig Dr. Stúr Lajos irodájában patvarisáskodott, kiváló sikerrel tette le Budapestén az ügyvédi vizsgát.

**A szombathelyi egyházmegye** katechetikus tanítószághoz szombathelyi közgyűlése impozáns külsőségek között folyt le. Több mint félezer tanító jött össze Vas és Zalából. Mikes püspök, Palkó János dr., Dezső Lipót és Finta Sándor tartottak előadásokat.

**A Szent Domonkos-rend általános főnöke Kőszegen.** Hétfőn, okt. 23-án magas látogatója volt a helybeli Szent Domonkos-rendi nővéreknek. Gillet Márton Szaniszló, a Szent Domonkos-rend generalisa viziáló körútján Szombathelyről átrándult városunkba és meglátogatta a helybeli nővérek zárdáját. A nővérek a templom előcsarnokában, a növendékek a zárdá disztermében fogadták magas vendégüket. P. Ratnik Domonkos püspöki biztos latin nyelven üdvözölte, az iskolák nevében Kiss Margit V. é., az önképzőkör elnöke virágcsokrot nyújtott át, majd felcsendült az énekkar, Jutitae (Kodálytól), néhány magyar dal és magyar tánc bemutatásával egészítette ki az ünnepélyt. A francia származású generalisnak igen meggyerte tetszését az izléses magyar ruha, ének és tánc, amint mondotta, hűen kifejezi a magyar lélek pezsgő temperamentumát. Délben szerény ebéd elfogyasztása után kíséretével, P. Prunner Ede titkára, P. Bédalik Bertalan prior, P. Ratnik Domonkos p. biztos és Fr. Recame sauce Reginald kíséretében az órák Grác illetve Glicsдорfta utazott és mi úgy érezzük, hogy az árva magyar ságnak a világlátott szerzeteslőnökben észinté jóakarót szereztünk.

**A községi református fiókok egyház Kert-utcai iraházának felszentelési ünnepsége október 31-én van.** Az istentisztelet kezdete fél 11 órakor, mely után dél 1 órakor közeled lesz a Bálház éttermében. A közeledre, amelynek ára N 1.60 jelentkezi helyi október 30-ig a Püsky cukrázdában. Adományokat az egyházközség elnöke az imaházra köszönettel vesz és hűlőpílag nyugtáz.

**A Zenepártoló Egyesület választmányi ülését tartott,** amelyet vitéz Szabadvány Ferenc referált a folyó ügyekről. Dr. vitéz Nagy Miklós jelentette, hogy ismételt tárgyalásai is eredménytelenek maradtak és hegeri Gleim Hugó ny. huszárezredet nem tudta rávenni, hogy elnökségről való lemondását visszavonja. Főtitkár javaslatára az elnök rendkívüli érdemeit egyzökönyvben örökíti meg és egy utalt kimondotta a választmány, hogy az elnöki állást egyelőre nem töltik be. A Zenepártoló Egyesület most erősebben hóna alá nyul a városi luvós-zenekarnak is. Községi József az egyesületnek, a zenekarnak és ezzel együtt több közérdekű egyesületnek egy más alapon való anyagi biztosítását ajánlja megfontolás tárgyává tenni, miáltal nemcsak mindig ugyanazon része a társadalomnak viselné a tehert, hanem az egész lakosság. Dr. Fuchs Endre indítványára pedig meg egy szélesebbkörű értekezlet tartanak, amelyen megbeszéljük a részletes zenei programot.

**Az Oltáregyesület elhunyt tagjaiért** Haloittak-napján 1/7 órakor a Szent Benedek-oltárnál lesz szentmise.

**A gazdaadósságok rendezéséről** megjelent a rendelet, amely 4%-os kamatot és es másfél százalékos maximális évi törlesztést rendel el. Az elmúlt évi adóhátralékot az eladósodott gazdák 10 évre elosztott részletekben fizethetik, ha a folyó adókat pontosan fizetik.

**A Zenepártoló Egyesület** november 1-én délelőtti 11 órára a polgármesteri szobába hívta össze a választmányt, kiegészítve a helyi tanintézetek vezetőivel, valamint az intézetek zenei vezetőivel. Ezen ülésen beszéltek meg azután részletesen az 1933-34. évi évad részletes programját.

**Dísznőióros vacsora** ma este a „jurisich” szállóban. Egy bőséges adag körettel együtt csak 1 P.

**Az Actio Catolica községi szervezete megkezdte működését.** Náhner Mátyás hitközségi elnök vezetésével az egyes szakosztályok kiegészítését tárgyalta plenáris gyűlés, mely a hitbuzgalmi, kulturális és szociális szakosztályok mellett a kath. naggyűlés határozata értelmében újabb két szakosztályt létesített: a szervezési szakosztályt és a sajtó szakosztályt. A szervezési szakosztály elnöke lett: Csernak Szaniszló h. bencés gimnáziumi igazgató, tagjai: Bertalan Erzsébet tanárnő, Freyberger Jenő dr. főügyész és Jaros István postafelügyelő. A sajtó szakosztály elnöke lett: dr. Fuchs Endre városi aljegyző, tagjai: dr. Freyberger Jenő főügyész, vitéz Szabadvány Ferenc gyáros és Grémén Ilona tanárnő. A plenáris értekezlet után a szociális szakosztály tartott értekezletet, mely behatóan foglalkozott a téli inségkérdéssel. Ott dr. Freyberger Jenő elnök indítványára határozta, hogy az egész hitközség szegényeiről külön katasztert fektetnek fel, valamint a segélyezés módjaira vonatkozólag is megállapodásra jutott az értekezlet.

**Frontharcosok!** A Mindszentei ünnepére való tekintettel a november havi összejövetel a hó második szerdájára, nov. 8-án lesz a Bálházban este fél 9-kor. Elnökség

**Kiváló cigányzenekar muzsikál ma és minden este a Strucc szálló éttermében.**

**A leventék bemutatója** kitűnően sikerült. Zenével vonultak a városon keresztül le a sporttelepre, ahol vasárnap, ahol már nagyszámú nézőközönség vette körül a pályát. Ott láttuk a város társadalmának minden rétegét, katonaság, iskolák testületileg voltak jelen. Hatalmas változatos programot mutattak be. Fejgyelmezési, torna, humoros sib. számok pompás változata mutatta azt a valóban komoly munkát és látható eredményt, amelynek ipazi propagandája volt ez a kitűnően sikerült leventebemutató. Különösen a zártrendű gyakorlatok puská nélkül, a fecskeendő szerelés, a staféta futás, a játékok, a csalárjáték, a zártrendű gyakorlatok puskával váltották ki a közönség elismerő lelkes tapsait. A végén a fel sorakozott leventékhez id. Wächter Gyula intézett lelkes hangú hazafias beszédet. A pompásan sikerült bemutató után a leventék dímenetben vonultak el a Hősök emléke előtt.

**A községi Missziós szeminarium volt rektora Argentiniában** Az Isteni Ige Társasága magyar rendtartományának tagját, P. Wodarka Pétert a rendi előjáróság az argentinai magyarok lelkigondozására Argentiniába küldte. A missziós pátort október 22-én bucsuztatta Budatétény apraja-nagyja nagy ünnepséggel. A pátort kilenc éven át működött a magyar misszióházakban, eleinte mint a missziósnövendékek prefektusa, majd pedig mint a községi Szent Imre Missziós Szemináriumnak és a Názáret-Misszióháznak rektora, legutóbb pedig mint népmiszionárius, hitoktató a hitbuzgalmi egyesületek vezetője és a budatétényi cserkészlet megalapítója és lelke. A rendnek Budatétényben történt megtelepedése előtt hét éven át a pécsi egyházmegyében működött.

**A Nemzeti Egység női szervezetének** ünnepélyes alakuló ülése Kőszegen penteken nov. 3-án délután 6 órakor lesz, amelyre a vezetőség ezután is meghívja osztály és rangkülömbőség nélkül városunk egész hölgytársadalmát. Az ülésen részt vesz Ostffy Lajos főispán is.

**A Reviziós Liga választmányi** ülése. A Reviziós Liga községi osztálya választmányi ülést tartott, amelyen vitéz Szabadvány Ferenc ismer-

tette a Liga központi bizalmas jelentését, amely mutatja azt a hatalmas munkát, amelyet a Reviziós Liga az egész világon végez s e munkának látható eredményeit és bizonyítékait. Nincs már ugyszólván olyan ország, ahol ne dolgoznának sajtóorgánok s politikusok meggyőződésből a trianoni béke reviziójáért. A reviziós liga választmányába új tagokként meghívta: Galba Vince főbíró, dr. Vastagh Zoltán rendőrkapitányt, Mittel Ferenc polg. isk. igazgatót és Takáts Jenő államfőnököt. A Reviziós Liga megkezdte Kőszegen is a reviziós pengők terjesztését. A nagyszámban megjelent választmányi tagok mindjárt a helyszínen át is vettek egy füzetet. A határozat értelmében a jelen nem lévő választmányi tagoknak is eljuttatják a reviziós pengőket azzal a kérelemmel, hogy mindenki saját hatáskörében igyekezzen minél több reviziós pengőt elhelyezni.

**A Stefánia Szövetség gyűjtése.** A községi Stefánia Szövetség alispáni engedéllyel Mindszente napján a szegénysorsu csecsemők téli tejszükségletének részbeni fedezésére urna és persely gyűjtést rendez a város területén.

**A Nemzeti Egység községi szervezete** pénteken délután 5 órakor tartja választmányi ülését a városháza közgyűlési termében, amelyen részt vesz a főispán is. Ezután is kéri a vezetőség a választmányi tagoknak pontos és teljes számban megjelensését.

**A Községi Sport Egyetel** teljes intéző bizottsági ülését tartja november hó 1-én délelőtti 10 órakor a polgármesterhelyettes szobájában. A vezetőség a fontos tárgysorozatra való tekintettel kéri a teljes számban való megjelensését.

**\* Gyümölcsfák, elsőrendű minőségben 80 fillér és 1-20 P-ért kaphatók. Községi fenyőmagpergető és falkola.**

**\* Kladó lakás.** Kelcz Adelffy utca 15. számú házban csendes fekvésű, szoba-konyhas lakás, élésiárral és mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. — Felvilágosítást nyújt: Adler Simon, Várkör.

**A Községi ált. Temetkezési Segélyegyesületnél** nov. 5-én du 1/2 órakor, két elhalt tag után segélydíj befizetés a 138, 134 135 és 136 sz. szelvényekre, azonkívül évi tagdíj fejében tagonként 10 fillér — Új tagokat fél 4 óra után vesznek fel.

**A magyar nyugati tornászkerület** Sopronban Thurner Mihály polgármester elnöke alatt ülést tartott, amelyen többek között elhatározták, hogy a nyugati végek tornasportjának fokozottabb mértékben való fellendítése érdekében Szombathelyt, Győrt, Pápát, Magyaróvárt és Kőszegét bekapcsolják.

**A gyümölcsfák helyes trágyázása.** Leghelyesebb a gyümölcsfákat ősszel trágyázni. A fa a tápló nedvet a vékony gyökerekkel, a hajszálgökökkel szívja fel, tehát a trágyának oda kell kerülnie, ahol a legtöbb hajszálgökér van. Ezek pedig a vastag gyökerek végén vannak legnagyobb számban. Egy fának a gyökerei olyan messze terjednek, amilyen széles a koronája. Tehát egy nagyobb fának a leghelyesebb trágyázási mód az, ha a korona széle mentén egy 50 cm. széles, 30 cm. mély gyűrűt ásunk a fa körül és ne a tányért trágyázzuk, ahogy nálunk szokásos, hanem a gyűrűt és ebbe 10 cm. vastagon érett istállótrágyát teszünk és ezt földdel befödjük. Kicsi koronájú fánál természetesen a tányér trágyázása is jó, mert ezáltal is elérjük azt, hogy a trágya a hajszálgökerekhez kerüljön. A trágyázást minden harmadik évben ismételjük meg.



Felakasztotta magát egy 15 éves fiú városunkban. Rusznák Samu gyári munkás 15 éves Kálmán fiát szülei valami csekélység miatt megdorgálták. A fiú a dorgálást annyira szívére vette, hogy valószínűleg emiatt való elkésereedésben felakasztotta magát. Mire rataláltak a fiú már halott volt.

A Szinpártoló Egyesület állan dóan vesz fel új tagokat. A Játékszin társulat előadásaira 30%-os kedvezménnyel jegyeket csak az egyesület adhat ki. Pótjegyeket tagjainak, amelyek korlátlanul érvényesek az össze előadásokra, bárnikor ad ki. Igénylések az egyesületnél vagy este a színházban a pénzheszedőnél adhatók le.

Kiváló cigányzenekar muzsikál ma és minden este a Strucc szálló éttermében.

Tapolcáról is elhozta a KSE az értékes 2 pontot. Tapolcán is győzött bajnokiban a KSE 1:0-ra. S ezzel hazahozta most már második idegenben vívott mérkőzésről is az utolsó 2 pontot s így veszített pontok alapján közvetlenül az ellovasok mögé felsorakozva most már a negyedik helyen áll. Ha a KSE ilyen szív és lelkes játsszi, legutolsó döntőjellező bajnoki mérkőzésen jövő vasárnap Kőszegen a bajnok ZSE ellen s itt is eredményesen szerepel, akkor senki sem fog gondolni már arra a szerencsétlen három mérkőzésre, amely annyi ijedelmet hozott az ősz elején a futballdrukkerek nagyszámú táborában. Tapolcán az első felidő egyéb ként erős játékot hozott kőszegi főlény nyel. A 40 ik percben kavarodásból Molnár gölt rug. A második felidőben változatos erős és heves a mérkőzés. Az utolsó 20 percben a TAC nagyon akar, de a kőszegi védelem remekül dolgozik. Különösen Horváth a centnerhalf helyén, Bruckner és Kappel bekkpár és Galla kapus teljesítményei voltak egészen rendkívüliek. Bass bíró erősen nyomta a kőszegieket.

Filmkarrier! Berlinben élő magyar fogorvos és egy kis pesti szineszró filmkarrierjéről számol be a Színházi Élet legújabb száma, amely kedves cikket közöl Székely István filmrendező és Ágai Irén, a Vigszínház művésznőjének szerelmi házasságáról. A sportrovat szenzációs képeket hoz a mérkőzésről, a publikumról és a szerencsétlenül járt Korányiról. Darabmelléklet a „Bűn és bűnhődés” című szindarabot, kottamellékletén pedig Anny Ondra slágerszámát közli a „Szoknyás regiment” című hangos filmből. Rengeteg érdekes cikket, gyönyörű képen kívül Rádióvilághíradó, kézimunkaív és 32 oldalas gyermek-újság van még a Színházi Élet újsámban, amelynek ára 80 fillér. Előfizetési díj 1/4 évre 6.50 pengő. Kap haló Róth lenő könyvkereskedésében.

A nagy amerikai karrieriek hősei nem biborban született hercegek, hanem ügyes self-made-manak. Ezekről tanui Una Golden, Sinclair Lewis regényének hősnője, aki elhárta az ezeket a modern hőskéket. Ennek a bátor kislánynak a történetét írja meg Sinclair Lewis a „Szegény leány pénzt keres” című regényében, amely most jelent meg a Pantheon kiadásában, a „Jó Könyvek” sorozat első köteteként. Ára fűzve 90 fillér, vászonkötésben finom papíron 1 90 P.

Magyar viszonyok között szinte fantasztikus példányszám teszi lehetővé, hogy a Pantheon könyvkiadó fűzve 90 fillérért, vászonkötésben, finom papíron adhasza a „Jó Könyvek” sorozatát, a mai külföldi szépirodalom legjavát. Első kötet a Nobel-díjas amerikai Sinclair Lewis: „Szegény leány pénzt keres” című regénye. A kiadó megérdemli, hogy a közönség

támogassa a modern szépirodalmat népszerűsítő, amerikai stílusú munkájában. Vegye meg a „Jó Könyvek” minden kötetét. Csak a legkitünőbbet kapja.

## Hivatalos rovat.

2750—1933. sz. Közhírré teszem, hogy Vasvármegye törvényhatósági biztosának az alábbi közérdekű határozatai a polgármesteri hivatalban 1933. évi október hó 30 tól november hó 14 ig közszámlére ki vannak téve, amely idő alatt azok megtekinthetők és ellenük felelkezés adható be.

9358—1933. Az erdőmester külön munkaátalánvának megállapítása.

8747—1933. A városi róm. kat. elemi iskola VI. tanítói állásának megszervezése.

9392—1933. A kisipari és kiskereskedelmi hitelakció.

9305—1933. A tenyészbikák 1933 évi beszerzésére intézkedés.

9332—1033. Dr. Szluha Dénes községi lakos illetősége.

8771—1933. Kőszög szab. kir. megyei város polgármestere, mint I. fokú közegészségügyi hatóság közhírré teszem, hogy az Országos Közegészségügyi Egyesület a hastyphus elleni védekezés érdekében, „A légy az egészség veszedelme” tárgyú faliképet hoz forgalomba. Felhívom az összes helyi iskolák fenntartóit, cukrászdák, mézszaros és hentes üzletek, vendéglők, élelmiszer üzletek és gyümölcskereskedések tulajdonosait, ezen légyplakátok beszerzésére, illetve megvételére.

A 70—100 cm. nagyságu falikép ára darabonként 3 P., fémlécezeve 4 P. Az összegnek előzetes beküldése ellenében megrendelhető: Országos Közegészségügyi Egyesület Budapest VIII. Eszterházy utca 14 16 sz. földszint 5.

9543—1933. Felhívom mindazon földhöz jutottakat, akiknek részére a földbirtok rendezés során ingatlanterület lett juttatva, hogy a terükhöz eldirt tartozásokat u. m. használati díj, évi törlesztő részletet, valamint a 10 év alatt fizetendő törlesztő részlet befizetését haladéktalanul teljesítsék, ellen esetben a végrehajtási eljárásom felül a földbirtokból való kizozditási eljárás is folyamatba lesz téve.

9454—1933. Felhívom ismételtén a burgonyát termelő gazdák figyelmét arra, hogy a vetőmag burgonya szükségletüket haladéktalanul jelentsék be a polgármesteri hivatalban. Ugyanott a burgonyatermelők is bejelenthetik étkezésre szolgáló, vagy pedig vetőmagnak alkalmas burgonya feleslegüket, amelyet a Vasvármegyei Gazdasági Egyesület hajlandó megvásárolni. A burgonya betegségek elleni védekezés tárgyában kiadott 9221—1933. sz. hirdetményben közzétett védekezési módszerek betartására a burgonya termelőket újból figyelmeztetem.

9564—1933. Közhírré teszem, hogy köztenyésztésre szánt bikák és kanok vizsgálatát Kőszegen f. évi november hó 3-án 15 órakor fogja a mezőgazdasági bizottság a városi bikaállónál megtartani. Felhívom mindazokat, akiknek vizsgálandó bikájuk vagy kanjuk van, hogy fent jelzett időben és helyen azokat a bizottságnak bemutassák.

9448—1933. A m. kir. földművelésügyi miniszterium azon mezőgazdasági cselédeket és munkásokat, kik hosszú időn keresztül egy helyben példás és hűséges viselkedéssel legalább 25 évet töltöttek, pénzbeli jutalomban és elismerő oklevélben kívánja részesíteni. Felhívom azon gazdákat, akinek szolgálatában ilyen

jutalomra érdemes mezőgazdasági cseléd vagy földmunkás még most is teljesít szolgálatot, ezen körülményt jelentsék be a városháza 21. sz. szobájában a hivatalos órák alatt legkésőbb november 20-ig, ahol a szükséges okmányok beszerzésére sítb. vonatkozólag a bővebb felvilágosítást megadják. Tájékoztatásul mégis már most közlöm, hogy a háztartási munkát végző cselédek, parádés kocsisok sítb. jutalomra fel nem terjeszthetők.

9455—1933. Felhívom az érdekeltek figyelmét arra, hogy a jövő évben nagyobb lenmag szükséglet foztatakozni, amely a lenmag termelés fokozását teszi kívánatossá. Az olaj lenmag termelésre szánt terület nagysága a polgármesteri hivatalban bejelentendő.

9551—1933. sz. Közhírré teszem, hogy az iparostanonciskola teli tanfolyamára való beiratkozás f. évi okt. hó 29 én, ma vasárnap és november hó 1 én, Mindenszentek napján d. e. 10—11 óráig az iparostanonciskolai rajzteremben lesz. A tanítás november 2-án kezdődik. Felhívom az összes közműves, ács és tetőfedő tanoncokat, hogy a kitűzött időben pontosan beiratkozzanak és a tanításokra rendszeresen eijárjanak.

Közterelés fejében lefoglalt ingók november hó 2-án délelőtt 10 órakor a városrajorban a legközelebbi ígérőkne elfognak adatni

6900—1933. sz. Közhírré teszem, hogy a 90 napos ebzárlatot a mai napon feloldta n, tehát a kutyák szájkosárral ellátva szabadon is bocsát hatók.

## Ipartestületi közlemények.

Értesítjük testületünk összes tagjait, hogy az utolsó tagértekezlet határozata értelmében az egy hónap alatt felgyülemlő s az össziparosságo érdeklő ügyek sorozatos ismertetése végett, minden hó 15 ike előtti, szerdán este 8 órai kezdettel, az ipartestület közgyűlési termében tagértekezleteket fogunk tartani, melyre a testület összes tagjait meghívjuk. — Az első ilyen értekezlet november 15 én fog megtartani

## Olcsó eladó tűzifa!

Kitűnő, hasított akác-dorongfa, erdei ölenként 32 P-ért házhoz szállítva eladó. A fa megtekinthető Rohonci-utca 20. szám alatt, ahol az ára is fizetendő.

## Tisztelettel felhívom

a n. é. közönség figyelmét, hogy

## fényképészeti műtermet

nyitottam Várkör 24. szám alatt, Kirchknopi-féle házban. Kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását. — Tisztelettel

## Ferenczy László

fényképész.

**Szén Ia.** 100 kg. P 3'94-től szobafűtésre alkalmas.

**Tűzifa Ia.** 100 kg. P 2'50-től aprítva, teljesen száraz.

**Faforgács** 100 kg. P1—, Megrendelhető

Frankl Lajos utóda

Kossuth Lajos-u. 21.

Telefon: 36.

## Köszönetnyilvánítás.

Azon számos és jóleső részvétért, mellyel felejtethetlen jó férjem, ill. szerető apa, após, nagypapa, testvér és rokon

## szentmiklósi Hanóly Oszkár

nyug. Máv. felügyelő

váratlan elhunya által okozott mélységes fájdalomkat enyhíteni igyekeztek valamint a koszorúk és virágokért is ezuton mond hálás köszönetet

a gyászoló család.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetlen jó férjem, testvér, sógor és rokon

## Dolhof Béla

ny. körjegyző

elhunya alkalmából fájdalomkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek, temetésén résztvettek. a koszorúk és csokrok adásáért ezuton mondok hálás köszönetet.

özv. Dolhof Béláné

## Köszönetnyilvánítás.

Azon számos és jóleső részvétért, mellyel szeretett testvérünk, illetve sógor, nagybácsi és rokon

## Tillhof Ferenc

elhunya alkalmából fájdalomkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek, temetésén résztvettek, a koszorúk és csokrok adásáért ezuton is hálás köszönetet mondunk.

A gyászoló Stipkovits család.

## Köszönetnyilvánítás.

Azon számos és jóleső részvétért, mellyel felejtethetlen jó férjem, ill. édesapa, nagypapa, testvér, após és rokon

## Radonits József

gyászos elhunya által okozott mélységes fájdalomkat bármilyen módon enyhítették, különösen Wacsek igazgató urnak szives adományáért ugyszintén a gyári munkások adakozásáért, valamint a koporsó vivőknek, akik nyugvó helyére vitték, akik drága halottunkat utolsó útjára elkísérték, a koszorúk és virág adományok ért ezuton mondok hálás és meleg köszönetet.

özv. Radonits Józsefné és családja és Radonits György.

## Veszek és eladok régi ruhákat, cipőket és egyéb szükségleti cikketek.

Hívásra házhoz jövök. Heuffel R.-né

Vásártér 9.

## Igen szép és olcsó gyümölcsfák

szállítását megkezdtilk.

Keller Béla.

Herczeg Eszterházy lerakat, Király ut 79.